



# اتاق بازرگانی صنایع، معادن و کشاورزی ایران

Iran Chamber of Commerce, Industries, Mines & Agriculture

تاریخ: ۱۴۰۱/۰۳/۲۳  
شماره: ۱۴/۲۲۴۰/ص  
پیوست: دارد

اتوماسیون اداری

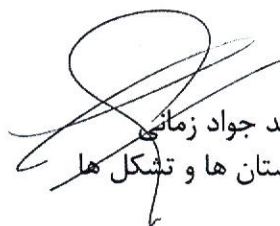
باسمه تعالی

سال تولید؛ دانش بنیان ، اشتغال آفرین

رؤسای محترم تشکل های اقتصادی وابسته به اتاق ایران

با سلام؛

احتراماً تصویر نامه شماره ۹۶۱/۱۲۰۹۹۴۹ مورخ ۱۴۰۱/۰۳/۲۲ وزارت امور خارجه در خصوص بیست و دومین نمایشگاه بین المللی سرمایه گذاری در چین، جهت استحضار به پیوست ایفاد می گردد. خواهشمنداست دستور فرمائید موضوع را به نحو مقتضی به اعضای محترم تشکل اطلاع رسانی نمایند.

  
سید جواد زمانی  
معاون استان ها و تشکل ها

فقیر - ت  
- اطلاع شد به اعضا محترم  
- اطلاع شد به اعضا محترم  
- یه دفتر  
- لعل پور

۱۴۰۱/۰۳/۲۳

سندیکای شرکتهای تأسیساتی و صنعتی ایران  
شماره: ۱۴۰۲۰۳۰۴  
تاریخ: ۱۴۰۱/۰۳/۲۳

بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می باشد

تهران، کدپستی ۱۵۸۳۶۴۸۴۹۹، خیابان طالقانی، نیش خیابان شهید موسوی (فرست)، شماره ۱۷۵، صندوق پستی ۴۶۷۱-۱۵۸۷۵

تلفن: ۸۵۷۳۰۰۰۰ فکس: ۸۵۷۳۳۳۳۳ www.iccima.ir email:info@iccima.ir

اطلاعات تماس:

موانگ لی، دینگ لیمنگ

دسپار فنی برای مشارکت آنلاین

تلفن همراه: +۸۶-۱۷۷۲۰۸۷۸۵۵۰ / +۸۶-۱۸۹۶۵۴۲۲۹۴۶

تلفن: +۸۶-۵۹۲۲۸۵۹۸۳۷

فکس: +۸۶-۵۹۲۲۸۵۹۸۰۹

آدرس ایمیل: [2749782010@qq.com](mailto:2749782010@qq.com); [kfc\\_yt@sina.com](mailto:kfc_yt@sina.com)

ژانگ شان شان، لین ژنگ

دسپار رویدادهای موضوعی

تلفن: +86- ۵۹۲۲۸۵۹۸۴۲/۲۸۵۹۹۴۶

آدرس ایمیل: [shanshanz@chinafair.org.cn](mailto:shanshanz@chinafair.org.cn); [jane@chinafair.org.cn](mailto:jane@chinafair.org.cn)

لی یو فنگ

وابسته سعادت جمهوری خلق چین در ایران

تلفن: +۹۸-۲۶۱۵۹۲۴۴ - ۲۶ - +۹۸ - ۹۱۲۳۸۴۸۲۰

آدرس ایمیل: [ir@mofcom.gov.cn](mailto:ir@mofcom.gov.cn)

موقع را جهت تقدیم احترامات فائمه مغتنم مینماید.

نهران - ۱۴۰۱/۰۳/۱۰



اداره کل تشریفات و وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران - نهران

رونوشت: دفتر سرمایه گذاری خارجی سازمان سرمایه گذاری، کمک های اقتصادی و فنی ایران، وزارت امور اقتصادی و دارایی

جمهوری اسلامی ایران

رونوشت: سازمان توسعه تجارت، وزارت صنعت، معدن و تجارت جمهوری اسلامی ایران

## EMBASSY OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

شماره: ۰۰۸ / ۲۰۲۲

پیوست: ندارد

### یادداشت

سفارت جمهوری خلق چین در تهران با اظهار تعارفات خود به اداره کل تشریفات وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران

احتراماً اشماعاً مبدار:

به اطلاع می‌رساند بیست و دومین نمایشگاه بین‌المللی سرمایه‌گذاری و تجارت چین (CIFIT) قرار است در تاریخ ۸ اتری

۱۱ سپتامبر ۲۰۲۲ برابر با ۱۷ الی ۲۱ شهریور ۱۴۰۱ در شیانم چین برگزار گردد.

امروزه چین در حال تسریع در ایجاد الگوی توسعه جدید است که در آن بازارهای داخلی و خارجی یکدیگر را با بازار داخلی به عنوان پایه اصلی تقویت می‌کنند. ظرفیت بزرگ بازار داخلی چین، اقداماتی که برای گسترش فضای باز ایجاد می‌کند، فرصت‌های سرمایه‌گذاری بیشتری را برای جهان به ارمغان می‌آورد. به عنوان یک رویداد سرمایه‌گذاری توسط وزارت بازرگانی جمهوری خلق چین، بیست و دومین (CIFIT) با هدف خدمت به ابتکار یک کمربند و جاده و همکاری چندجانبه و دوجانبه، ارائه مداوم اخبار مناسب از سرمایه‌گذاری در چین، گسترش فرصت‌های جدید برای سرمایه‌گذاری بین‌المللی و ایجاد یک پلت فرم خدمات عمومی بین‌المللی که سرمایه‌گذاری دو طرفه را تسهیل می‌کند برگزار می‌گردد. CIFIT فرصتی را برای طرف ایرانی برای کشف فرصت‌های سرمایه‌گذاری بیشتر در چین و جذب سرمایه‌گذاری بیشتر چینی در ایران فراهم می‌کند. امید است سازمان سرمایه‌گذاری و تسهیلات اقتصادی و مالی ایران (OIETAI) در این رویداد شرکت نموده و پایویون ملی ایران را راه اندازی نماید. با توجه به اقدامات پیشگیری و کنترل کووید-۱۹، کمیته سازماندهی CIFIT اکیداً توصیه می‌کند OIETAI در این رویداد به صورت آنلاین شرکت نماید و سفارت ایران در چین با تیم کاری OIETAI در چین یا هر شریک مجاز در چین از طرف OIETAI و ایران در نمایشگاه آنلاین شرکت کند. کمیته سازماندهی مذکور، راهنمای و خدمات حرفه‌ای را برای تضمین بهترین تجربه ممکن برای هیئت OIETAI ارائه خواهد نمود. موجب امتنان خواهد بود چنانچه هماهنگی‌های لازم در مورد دعوت نامه را مبذول فرمایید و این سفارت را از نتیجه آن تا قبل از ۳۱ ژوئیه ۲۰۲۲ برابر با ۹ مرداد ماه ۱۴۰۱ مطلع نمایید.

شماره : ۹۶۱/۱۲۰۹۹۴۹  
 تاریخ : ۱۴۰۱/۰۳/۲۲  
 زمان : ۱۳:۵۵:۵۸  
 پیوست : دارد



به نام خدا

جناب آقای فکری

معاون محترم وزیر و رئیس کل سازمان سرمایه‌گذاری و کمکهای اقتصادی و فنی ایران وزارت امور اقتصادی و دارایی

موضوع: بیست و دومین نمایشگاه بین‌المللی سرمایه‌گذاری و تجارت چین (CIFIT)

با سلام و احترام،

به پیوست تصویر یادداشت واصله از سفارت چین در ایران، سنی بر اعلام برگزاری بیست و دومین نمایشگاه بین‌المللی سرمایه‌گذاری و تجارت چین (CIFIT) از تاریخ ۱۷ الی ۲۰ شهریور ۱۴۰۱ (برابر با ۸ لغایت ۱۱ سپتامبر ۲۰۲۲) در شیامن چین، جهت آگاهی و اقدام مقتضی ارسال می‌گردد.

زمرضا زیب  
 دستیار وزیر امور خارجه و اقیانوسیه

رونوشت :

- جناب آقای طاهری سرپرست محترم دفتر شرق آسیا و اقیانوسیه سازمان توسعه تجارت ایران
- جناب آقای مهرانی سرپرست محترم معاونت بین‌الملل اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران
- جناب آقای حریری رئیس محترم هیات مدیره اتاق بازرگانی و صنایع ایران، چین